<u>Olga Buraya</u>

Mob. Phone: +7 705 141 6836 *E*-mail: buraya.o@gmail.com Date of Birth: 13 September, 1987 Marital Status: Single

Education

2011-2012 - MA Regional Studies, Department of International Relations, L. N. Gumilyov Eurasian National University, Astana, Republic of Kazakhstan. GPA - 3.57 out of 4.0

2005-2009 - BS Regional Studies, Department of International Relations, L. N. Gumilyov Eurasian National University, Astana, Republic of Kazakhstan. GPA - 3.9 out of 4.0

Work Experience

August 2015 - present - *translator of medical, biochemical and pharmaceutical documents*, translation agencies

October 2016 – April 2018 – *international relations/administrative assistant*, PERGAM-KAZAKHSTAN LLP, Astana

June 2017 – September 2017 – *temporary assistant representative at the EXPO-2017 exhibition*, OSCE, Astana, short-term contract

June 2015 - August 2015 - *translator (in medicine and hospital management),* AP International, UAE, remote work, short-term contract

October 2014 - March 2015 - *Project Team Assistant*, National Research Center for Oncology and Transplantology JCS, Astana

Duties and Responsibilities:

- support in organization of meetings and activities within the framework of the project;
- preparing of analytical documents and reference information and other necessary documents;
- translation of documents related to the project implementation from English to Russian and from Russian to English;
- keeping filing and flow of documentation;
- providing administrative support to foreign experts during working visits, interpretation;
- other assignments as may be required.

June 2011 - July 2014 - Administrative Assistant to Vice-Dean for Research, School of Science and Technologies, Nazarbayev University

Duties and Responsibilities:

- providing full administrative support to Vice-Dean for Research;
- providing administrative support to professors of the Biology and Chemistry Department;
- support in procurement of equipment and consumables for the Biology and Chemistry Department;
- preparing requests for direct payment, reports on expenses and other supporting documentation;
- preparing of annual budgetary estimates of the Department;
- monitoring and reporting on implementation and completion of office tasks and expenditures;
- preparing of analytical documents and reference information and other necessary documents;
- translation of documents from English to Russian and from Russian to English (including documents related to medical projects translation under medical doctors supervision);
- acting as a secretary of the office meetings, taking minutes and keeping records, archives and files in a proper format and order;
- maintenance of the Department's web-site;
- performing other duties as may be assigned by the Vice-Dean for Research.

August 2009 - February 2011 - Consultant, Galereya-Astana Ltd.

Duties and Responsibilities:

- keeping records on orders and shipment of goods to customers;
- working with database on the goods availability;
- communication with foreign suppliers;
- control of payments under the signed contracts.

Internships

June - July 2007 - Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Kazakhstan, Department of International Organizations and Multilateral Cooperation, Section of United Nations: introductory practical training

Languages

Russian - native speaker English - advanced French - upper-intermediate (DELF B2 certificate) Kazakh - intermediate German - basic knowledge

Computer Literacy

Experienced user of office software packages (MS Word, Excel, PowerPoint etc.)

Hobby

Painting, graphic arts, web-programming (HTML, JavaScript, PHP - self study).